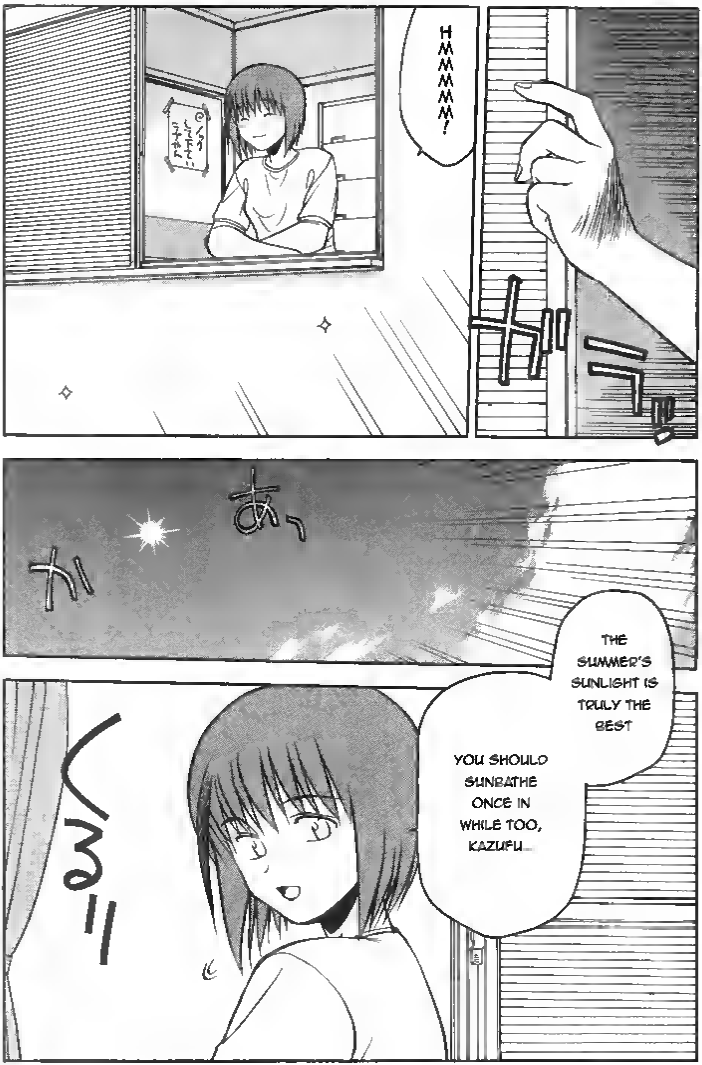
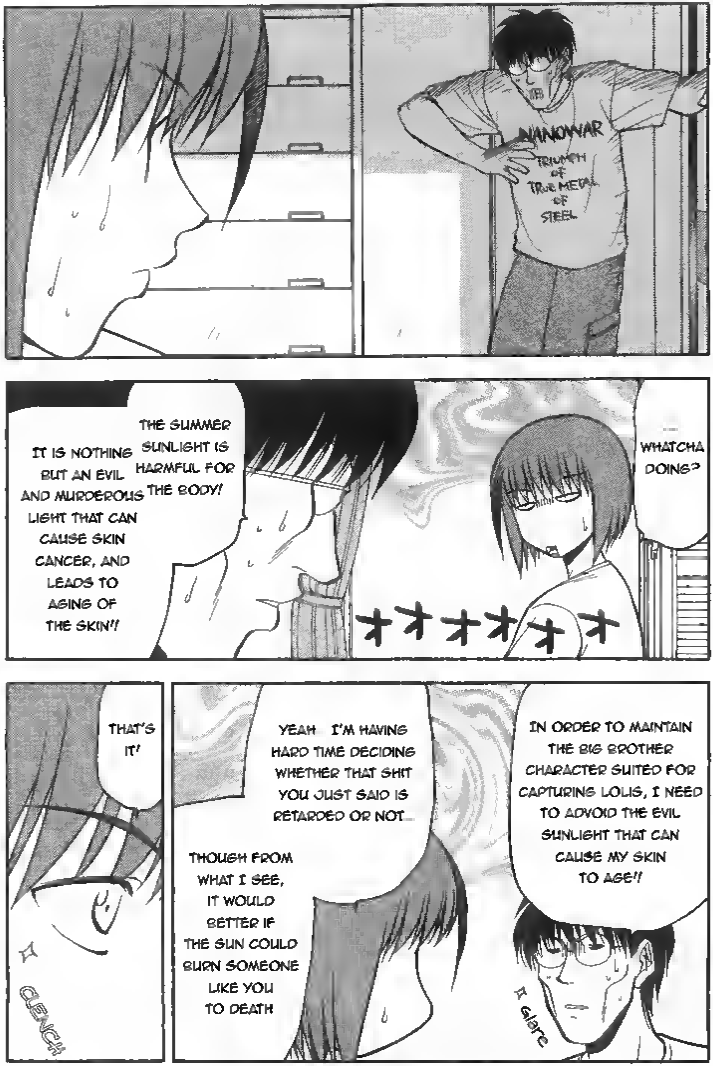
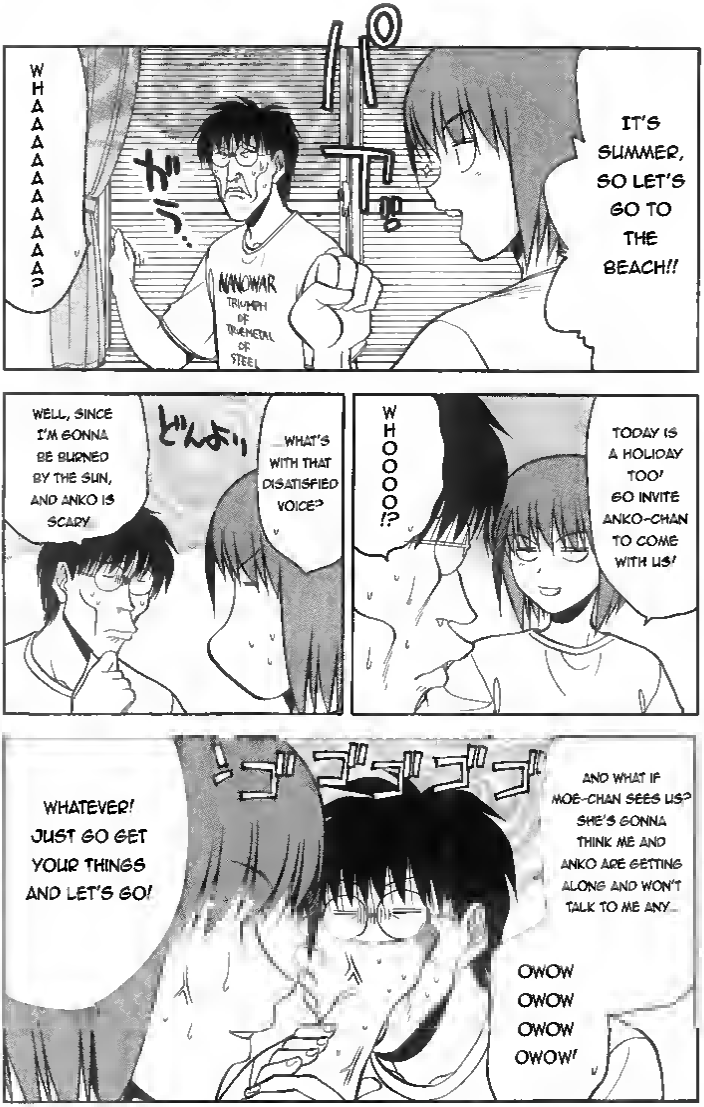
CROXX-OVER TEAM

TRANSLATOR - STAN MILLER
PROOREADER - COF
EDITOR - CROXX

Chapter 17 It's Summer

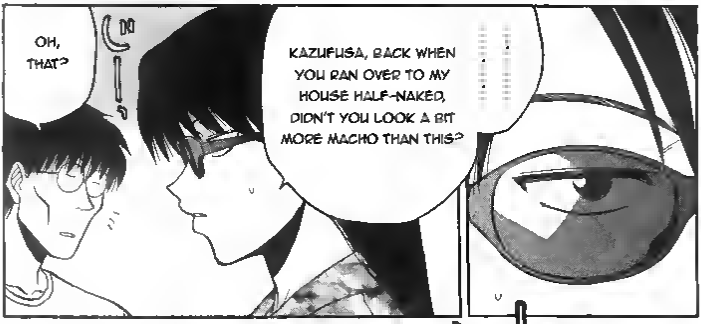

HMMMM!
カラッ
あー
かー
THE SUMMER'S SUNLIGHT IS TRULY THE BEST
YOU SHOULD SUNBATHE ONCE IN WHILE TOO, KAZUFU...
ぺたん


MANOWAR
TRIUMPH OF TRUE METAL OF STEEL
WHATCHA DOING?
THE SUMMER SUNLIGHT IS HARMFUL FOR THE BODY!
IT IS NOTHING BUT AN EVIL AND MURDEROUS LIGHT THAT CAN CAUSE SKIN CANCER, AND LEADS TO AGING OF THE SKIN!!
IN ORDER TO MAINTAIN THE BIG BROTHER CHARACTER SUITED FOR CAPTURING LOLIS, I NEED TO ADVOID THE EVIL SUNLIGHT THAT CAN CAUSE MY SKIN TO AGE!!
A Glare
YEAH I'M HAVING HARD TIME DECIDING WHETHER THAT SHIT YOU JUST SAID IS RETARDED OR NOT...
THOUGH FROM WHAT I SEE, IT WOULD BETTER IF THE SUN COULD BURN SOMEONE LIKE YOU TO DEATH
THAT'S IT!
GLENCH!


IT'S SUMMER, SO LET'S GO TO THE BEACH!!
WHAAAAAAAAAAA?
ガラ
KAMOWAR TRIUMPH OF THE METAL OF STEEL
TODAY IS A HOLIDAY TOO! SO INVITE ANKO-CHAN TO COME WITH US!
WHOOOOO!?
...WHAT'S WITH THAT DISATISFIED VOICE?
どんよ
WELL, SINCE I'M GONNA BE BURNED BY THE SUN, AND ANKO IS SCARY
AND WHAT IF MOE-CHAN SEES US? SHE'S GONNA THINK ME AND ANKO ARE GETTING ALONG AND WON'T TALK TO ME ANY...
ゴゴゴゴゴゴ
OWOW OWOW OWOW OWOW!
WHATEVER! JUST GO GET YOUR THINGS AND LET'S GO!

wind
NANOV
TRIUMPH
OF
TRUE META
OF
STEEL
SFX:
Quick
quick

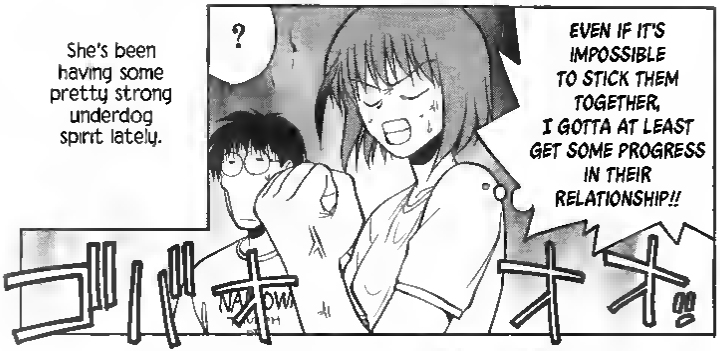
WELL, EVER SINCE YOU'VE BECOME ALL RELIABLE, THE PEOPLE AROUND THE NEIGHBORHOOD DON'T TALK BADLY ABOUT YOU SO OFTEN ANYMORE
SO MAYBE SHE THOUGHT SHE MIGHT AS WELL COME ALONG
I DIDN'T THINK ANKO WOULD ACTUALLY COME...
NANOWAR

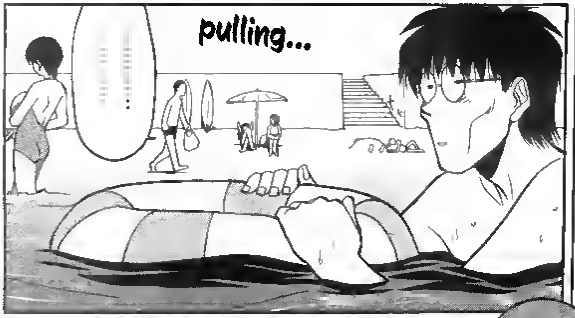

OH, THAT?
KAZUFUSA, BACK WHEN YOU RAN OVER TO MY HOUSE HALF-NAKED, DIDN'T YOU LOOK A BIT MORE MACHO THAN THIS?

PHEEEW... I CAN MAKE THEM EXPAND AND SHRINK AS MUCH AS I WANT!
W-W-W-W-W-WHAT!?
NANOWAR

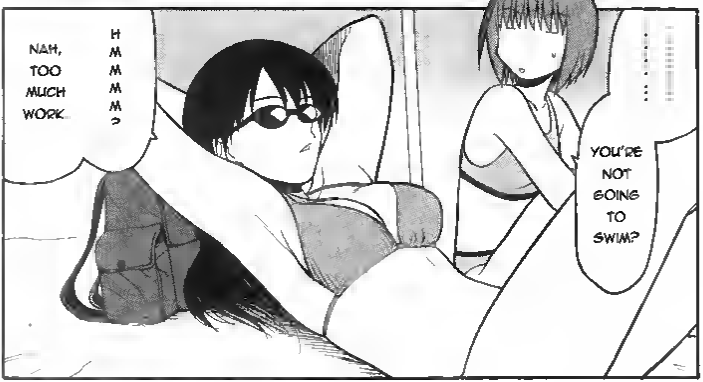
WAH!!
HAH!
JERK
NANOWAR
TRIUMPH OF TRUE METAL OF STEEL

I SEE... THAT'S ONE HELL OF A GROWTH, THOUGH
I THINK I MIGHT HAVE BECOME WAY TOUGHER THAN THE ME FROM LONG AGO NOW
Tugging
.....
Flinch Flinch
I GOTTA TAKE THIS CHANCE AND MAKE KAZUFUSA GET LUCKY WITH HER!!
ANKO DOESN'T HAVE A BAD IMPRESSION OF HIM ANYMORE, NOW THAT HE'S BECOME A TOUGH GUY!!
ALTHOUGH I TOLD HIM TO INVITE HER WITH US, SINCE IT'S NOT LIKE HE'S GOT ANYTHING TO LOSE, BUT IT LOOKS LIKE IT WAS A SUCCESS
どーん

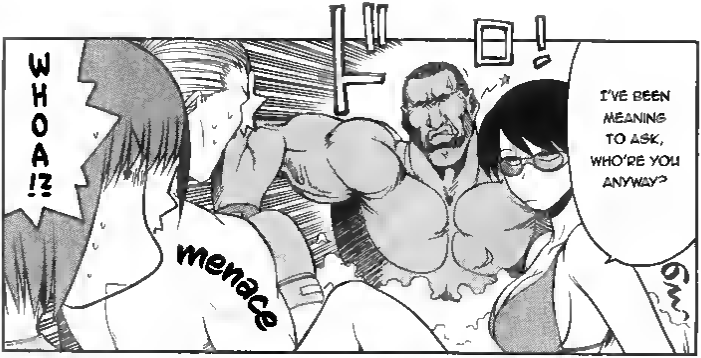

She's been having some pretty strong underdog spirit lately.
?
EVEN IF IT'S IMPOSSIBLE TO STICK THEM TOGETHER, I GOTTA AT LEAST GET SOME PROGRESS IN THEIR RELATIONSHIP!!
NARROW
OH!

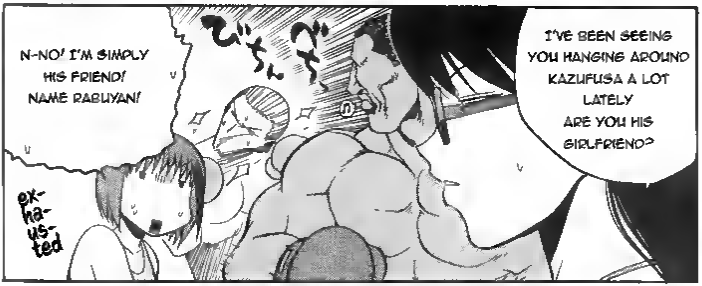


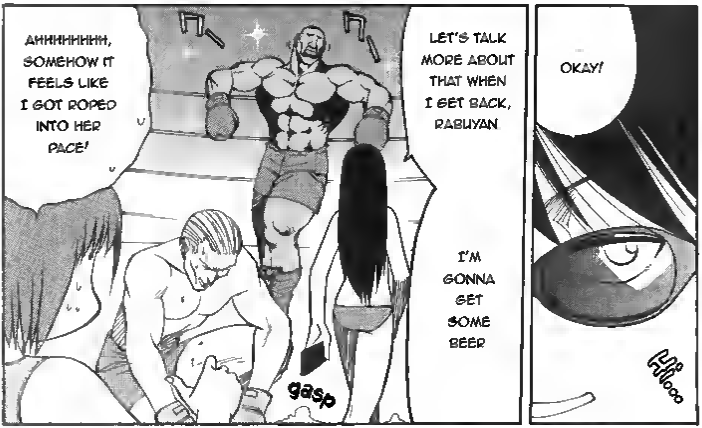
30 minutes later ...



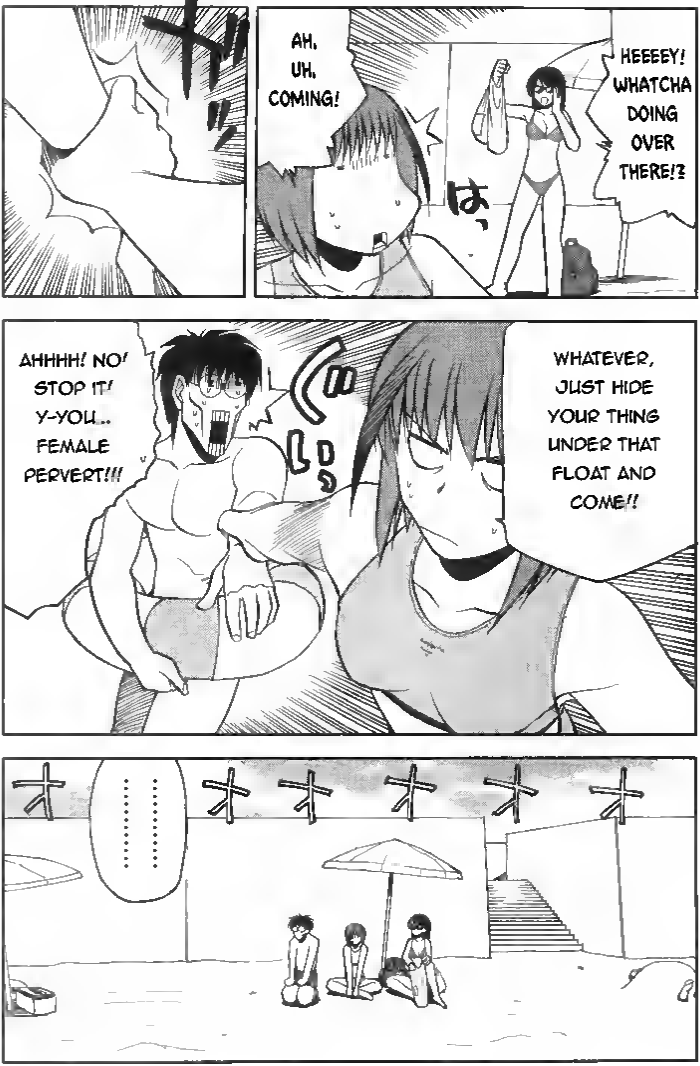
HUH
I DIDN'T REALLY HAVE A REASON TO REFUSE HIS INVITATION
THEN WHY DID YOU COME?
WHEN YOU'RE 26, YOU KINDA STOP WANTING TO MESS AROUND IN THE SEA.
Opening Jab
sizzle
sizzle
BY THE WAY, IT LOOKS LIKE KAZUFUSA'S BECOME SOMEONE YOU CAN RELY ON, DON'T YOU THINK?
RIGHT, RIGHT?
punch
WELL... IT DOES FEEL LIKE HE HAS CHANGED SOMEWHAT THESE LAST COUPLE OF YEARS...

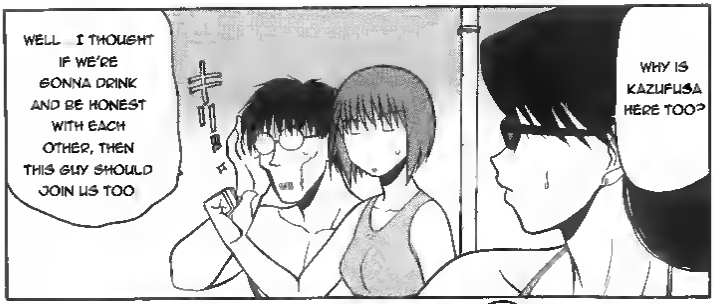

WHOA!?
menace
I'VE BEEN MEANING TO ASK, WHO'RE YOU ANYWAY?


N-NO! I'M SIMPLY HIS FRIEND! NAME RABUYAN!
exhausted
I'VE BEEN SEEING YOU HANGING AROUND KAZUFUSA A LOT LATELY ARE YOU HIS GIRLFRIEND?

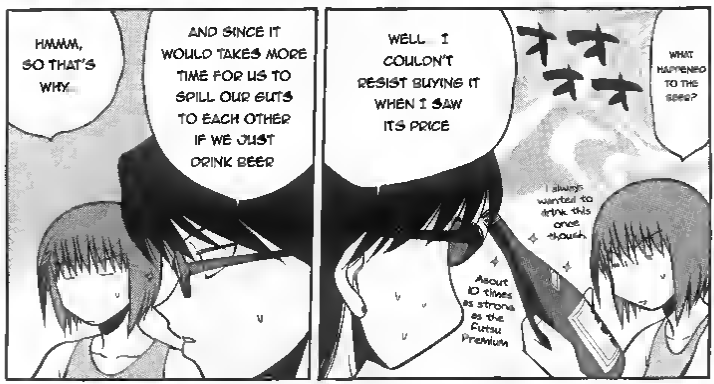

AHHHHHHHH, SOMEHOW IT FEELS LIKE I GOT ROPED INTO HER PACE!
gasp
LET'S TALK MORE ABOUT THAT WHEN I GET BACK, RABUYAN
I'M GONNA GET SOME BEER
OKAY!
Hiiiiii

じ——
HMMM... NOPE. NO WAY IN HELL, THAT ANKO IS OUT OF THE QUESTION.
ｱｯ!!
THE FUCK ARE YOU DOING WHILE SOMEONE IS DOING ALL KIND OF SHIT TRYING TO HELP YOU!?
COME WITH ME, NOW!
HEY!
OW!
This guy is scum !!!!
BESIDES, MY LITTLE BOY IS KINDA IN AN UNAVOIDABLE STATE WHERE IT IS IMPOSSIBLE FOR ME TO GET OUT OF THE WATER RIGHT NOW!!


AH, UH, COMING!
HEEEEY! WHATCHA DOING OVER THERE!?
AHHHH! NO! STOP IT! Y-YOU... FEMALE PERVERT!!!
WHATEVER, JUST HIDE YOUR THING UNDER THAT FLOAT AND COME!!
.....


WELL... I THOUGHT IF WE'RE GONNA DRINK AND BE HONEST WITH EACH OTHER, THEN THIS GUY SHOULD JOIN US TOO
WHY IS KAZUFUSA HERE TOO?

WHOLE BOTTLE OF SHOCHU!?
OKAY!
IF THAT'S HOW IT IS, THEN LET'S HURRY AND TALK!
glare


HMMM, SO THAT'S WHY...
AND SINCE IT WOULD TAKES MORE TIME FOR US TO SPILL OUR GUTS TO EACH OTHER IF WE JUST DRINK BEER
WELL... I COULDN'T RESIST BUYING IT WHEN I SAW ITS PRICE
WHAT HAPPENED TO THE BEER?
I always wanted to drink this once though.
About 10 times as strong as the Futsu Premium

Yeah!!
ALL RIGHT! TIME TO BORROW THE POWER OF SAKE TO SPILL OUR GUTS OUT!!

IT'S LIKE LOOKING AT A BUNCH OF COLLEGE STUDENTS STARTING A DRINKING PARTY
HOW IS IT?

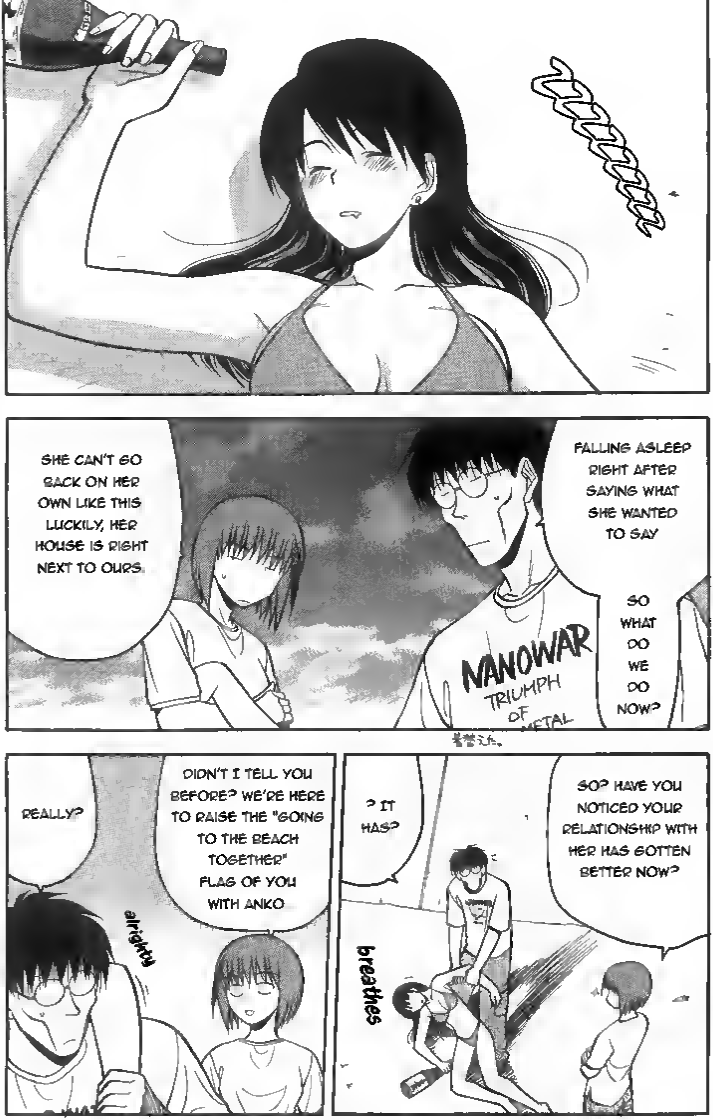
CHIEF ANGEL! SOMEHOW, I FEEL KINDA SICK DOING THIS KINDA JOB IN THIS FREAKING HEAT!!
GASP
ALTHOUGH I FEEL THAT IT'S NOT VERY BECOMING OF A CUPID TO UTILIZE SAKE IN ORDER TO MAKE THEIR TARGET OPENS UP.
OUR JOB HERE IS ONLY TO MONITOR WHETHER SHE IS DOING HER JOB OR NOT

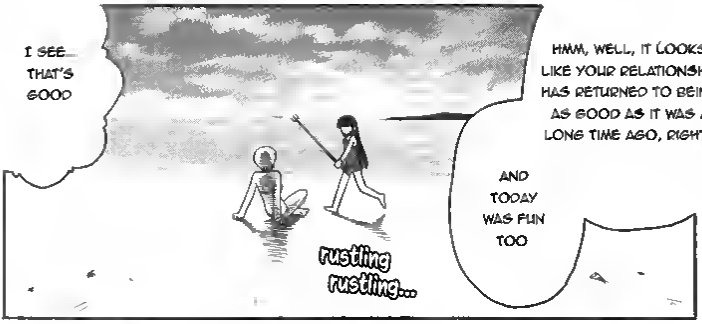
WELL SINCE WE'RE HERE ANYWAY, WANNA GO FOR A SWIM?
YES, MA'AM !!
.....
Potato Chips
ゴゴゴゴ

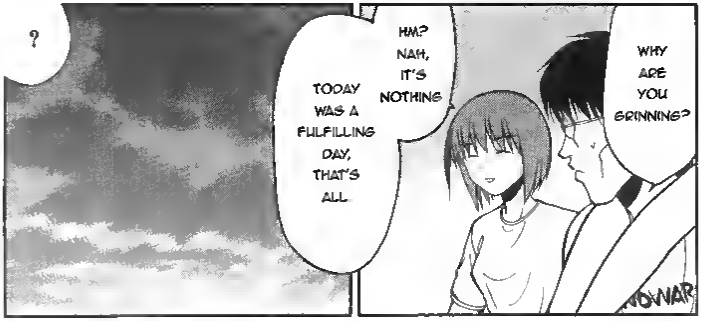
MAYBE SHE'S STARTING TO REMEMBER ABOUT THINGS THAT MAKE HER FEEL SICK... WE BETTER NOT DO ANYTHING TO WORSEN THE MOOD.
ゴゴゴ
IS SHE OKAY? INSTEAD OF SPILLING HER GUTS, SHE'S LOOKING KINDA MENACING
SINCE YOU GUYS ARE CHILDHOOD FRIENDS, WHAT DO YOU THINK ABOUT KAZUFUSA?
Surprise attack!
WHOA! SHE'S CALLING US OUT JUST LIKE HOW FUJIWARA BOSS AMBIOUSLY TELLING PEOPLE HOW TO DIRECT AV!!
ERM
ズガーン!!
HEY, WHATCHA WHISPERING 'BOUT OVER THERE?
HAHAHA! MADAM, YOU WOUND ME!
HE'S A LOLICON, AN OTAKU, A SHITHEAD, AND A LONG TIME AGO, HE USED TO BE THIN AND KEPT HIS HAIR LIKE MR. SPOCK FROM STAR TREK
IN SHORT, HE IS GROSS!

WELL, HE'S STRONGER NOW... IN VARIOUS WAYS
SWEAT
BEFORE, HE USED TO BE THIS DISGUSTING KINDA GUY WHO WOULD CRY OVER THE SLIGHTEST WOUND.
I NEVER IMAGINED HE'D BECOME LIKE THIS
I THINK THIS GIRL HAS JUST STARTED LIVING TOGETHER WITH HIM.
Alex, don't turn into Makoto in public!
EVEN THOUGH I THINK I HAVE WAY BETTER FIGURE THAN HER, WHY WOULD HE...
OH, RIGHT. SINCE HE'S A LOLICON

WHOA, SHE'S CHUGGING THE WHOLE BOTTLE!?
GULP
ゴガー!!
AARGH! I'M SO FREAKING ANNOYED FOR SOME REASON!
KAZU-FUSA!
Y-YES!?
YOU THINK I'D CARE EVEN IF YOU BECOME A BIT OF A TOUGH GUY NOW, HUH!?
Hic
ヒル
GOOD!
Y-YES!
IN MY EYES, YOU'RE STILL NOTHING BUT A LOLICON OTAKU SHITHEAD!!
SAY "YES"!!


zzzzzz
SHE CAN'T GO BACK ON HER OWN LIKE THIS LUCKILY, HER HOUSE IS RIGHT NEXT TO OURS.
FALLING ASLEEP RIGHT AFTER SAYING WHAT SHE WANTED TO SAY
SO WHAT DO WE DO NOW?
MANOWAR
TRIUMPH OF METAL
REALLY?
DIDN'T I TELL YOU BEFORE? WE'RE HERE TO RAISE THE "GOING TO THE BEACH TOGETHER" FLAG OF YOU WITH ANKO
alright
? IT HAS?
breathes
SO? HAVE YOU NOTICED YOUR RELATIONSHIP WITH HER HAS GOTTEN BETTER NOW?

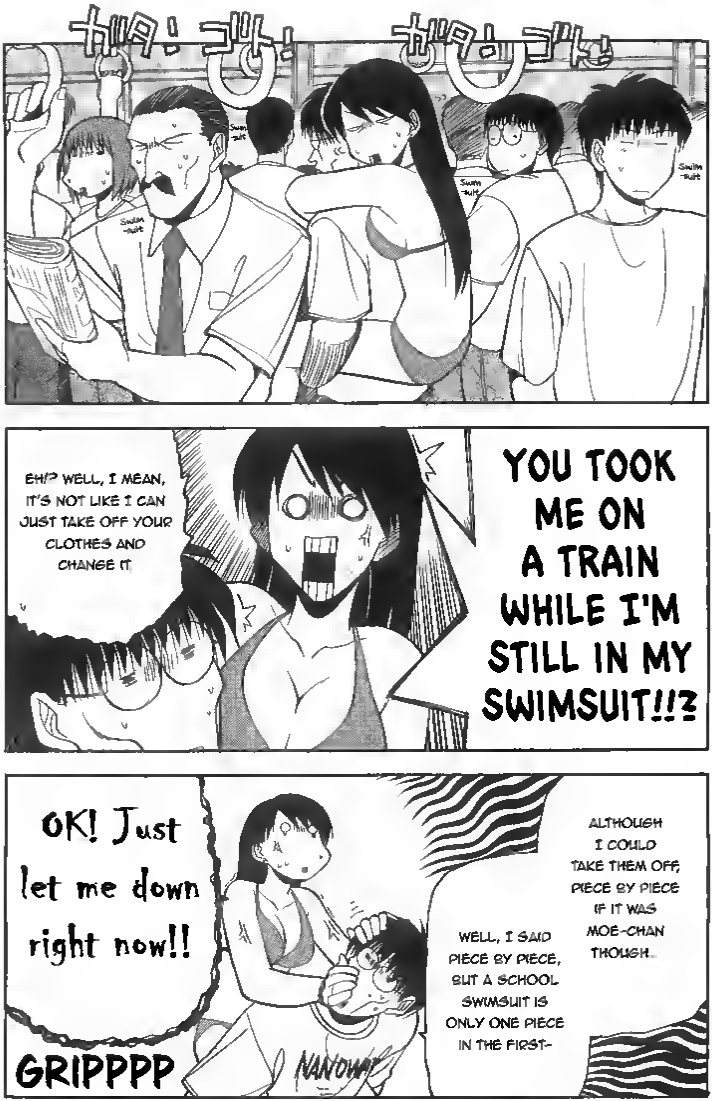

I SEE... THAT'S GOOD
HMM, WELL, IT LOOKS LIKE YOUR RELATIONSHIP HAS RETURNED TO BEING AS GOOD AS IT WAS A LONG TIME AGO, RIGHT?
AND TODAY WAS FUN TOO
rustling rustling...


?
HM? NAH, IT'S NOTHING
TODAY WAS A FULFILLING DAY, THAT'S ALL
WHY ARE YOU GRINNING?

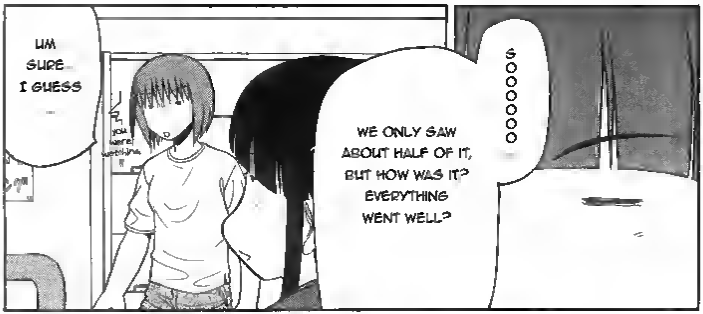
.....

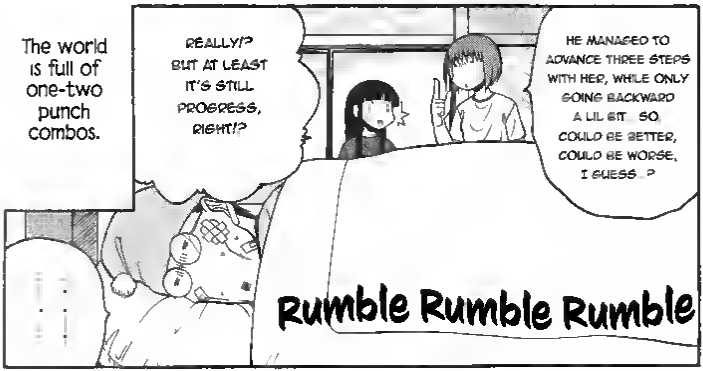
I'M BEING CARRIED ON KAZUFUSA'S BACK RIGHT NOW
AHH... DID I FALL ASLEEP...?
AH...
gazing vacantly
HIS BACK HAS BECOME SO WIDE, HASN'T IT...
.....
AH, BUT THE NEIGHBORS MIGHT SEE US, SO MAYBE IT'S BETTER FOR ME TO WAKE UP
I WONDER IF I SHOULD PRETEND TO BE ASLEEP TO LET HIM CONTINUE CARRYING ME HOME LIKE THIS...

ANKO, YOU'RE UP? DID YOU SLEEP WELL?
!
KAZU-FUSA
WE WERE ONLY HAVING A DRINKING PARTY, BUT IT'S BEEN A LONG TIME SINCE WE HAD FUN TOGETHER LIKE THAT
REALLY? I HAD A LOT OF FUN TOO
IF THERE'S A CHANCE NEXT TIME, HOW ABOUT WE GO OUT FOR A DRINK AGAIN?
YEAH


ガタン! ゴト! ガタン ゴト!
Swim-suit
Swim-suit
Swim-suit
Swim-suit
YOU TOOK ME ON A TRAIN WHILE I'M STILL IN MY SWIMSUIT!!?
EH!? WELL, I MEAN, IT'S NOT LIKE I CAN JUST TAKE OFF YOUR CLOTHES AND CHANGE IT
OK! Just let me down right now!!
GRIPPPP
NANOWA!
WELL, I SAID PIECE BY PIECE, BUT A SCHOOL SWIMSUIT IS ONLY ONE PIECE IN THE FIRST-
ALTHOUGH I COULD TAKE THEM OFF, PIECE BY PIECE IF IT WAS MOE-CHAN THOUGH...

RABUYAAAN, WHERE ARE YOUUUU !!?
I don't know them.
MY CLOTHES! WHERE'S MY CLOTHES!?
R-RABUYAN IS THE ONE CARRYING THE LUGGAGE...


UM SURE I GUESS...
WE ONLY SAW ABOUT HALF OF IT, BUT HOW WAS IT? EVERYTHING WENT WELL?
SOOOOOO


The world is full of one-two punch combos.
REALLY!? BUT AT LEAST IT'S STILL PROGRESS, RIGHT!?
HE MANAGED TO ADVANCE THREE STEPS WITH HER, WHILE ONLY GOING BACKWARD A LIL BIT... SO COULD BE BETTER, COULD BE WORSE, I GUESS...?
Rumble Rumble Rumble